



**NÁVOD K POUŽITÍ A INSTALACI
SALÁTOVÉHO BARU
SB 40 / SB 60**



KOMBINOVANÝ SALÁTOVÝ BAR

SB 40 M / SB 60 M

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Respektujte prosím tyto pokyny pečlivě, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečnému vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, popálení nebo jiným úrazům. Během používání spotřebiče, dbejte na dodržování bezpečnosti:

- Dbát na bezpečnostní a obecné bezpečnostní pokyny při používání a zacházení se zařízením.
- Zařízení umísťujte v bezpečné vzdálenosti od stěny a dalšího zařízení min. 10 cm.
- Chraňte přístroj před přímým sluncem, mrazem a zvýšené vlhkosti.
- Nikdy nenechávejte spotřebič v dosahu dětí nebo osoby se zdravotním postižením bez dozoru.
- Nikdy se strojem nepohybujte pokud je v provozu.
- Před odpojením nebo zapojením, zařízení zkontrolujte.
- Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče, v okamžiku kdy je zařízení v provozu může být povrch velmi horký. Při manipulaci s GN ve vyhřívané vaně používejte kuchyňské chňapky nebo jiné bezpečnostní prvky.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné funkce než ke stanoveným účelům.
- Nenechávejte elektrický kabel v kontaktu s horkými povrchy.
- Zařízení nesmí být provozováno v blízkosti hořlavých materiálů.
- Během používání nezakrývejte větrací mřížky ve spodní části zařízení.
- Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Je-li kabel poškozen, musí být nahrazen za nový, který odpovídá příkonu a požadovanému jištění zařízení. Výměnu kabelu musí provádět odborný servis nebo k tomuto úkonu oprávněná osoba, aby byla zajištěn bezpečný provoz zařízení.
- Případné opravy musí provádět kvalifikovaná osoba.
- Pro opravy používejte pouze originální náhradní díly.
- Před čištěním a údržbou zařízení, nezapomeňte zařízení odpojit od elektrického proudu.

4. Osvětlení - zapojení

- Připojte oba vodiče se čtvercovou svorkovnicí (Picture D).

- Upevněte obě nerezové konzole šrouby (Picture G).

5. Montáž koleček

- Vlastnosti:
- 2 kolečka s brzdou
- 2 kolečka bez brzdový systém,
- 16 šroubů 8x25,
- 16 podložky (Picture H).

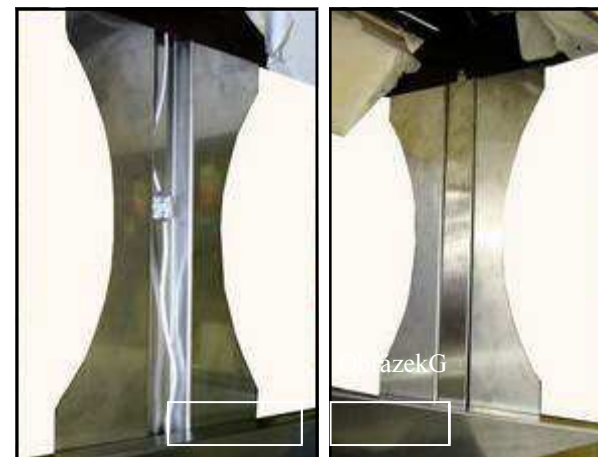
- A) Zvedněte zařízení a otočte jím kolmo na paletě tak abyste si usnadnili montáž koleček. (Picture I).

- B) Kolečka s brzdovým systémem montujte na přední straně u ovládacího panelu. Kolečka bez brzdového systému montujte na opačnou stranu. Pomocí klíče 13 si můžete kolečka zablokovat.

- C) Demontujte paletu

- D) Demontujte obě zábrany ve spodní části salát baru.

- Umístěte salát bar v místě provozu a připojte k el. síti 220-240 V ~

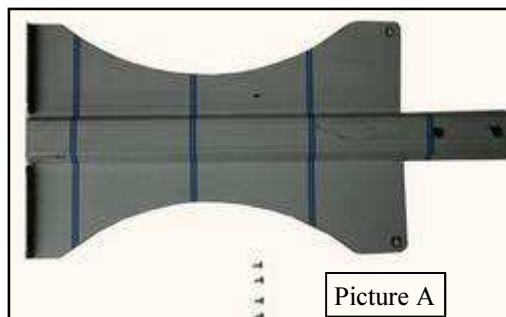


Brackets

11. INSTALACE

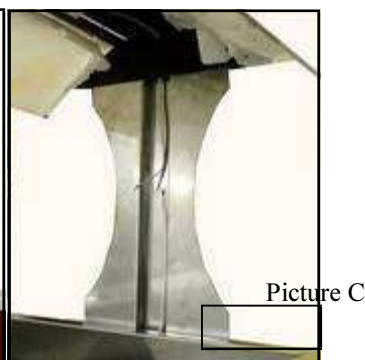
1. Opatrně rozbalte další části vrchního panelu salát baru.

- Odstraňte ochranou fólii z nerezových částí.
(Picture A)



2. Instalace pravé a levé konzole

- Montujte obě stojny zapuštěnými šrouby 6x10
(Picture B)



3. Instalace osvětlení v horní části panelu

- Kabely osvětlení instalujte do pravé a levé konzole (Photo C).



- Vrchní část přišroubujte šrouby Torx (Pictures E & F).



2. OBSAH LEPENKOVÉ OBÁLKY

- Příslušenství:
- Dvě kolečka bez brzdy + dvě kolečka s brzdou
 - Osvětlení
 - Levá a pravá konzole
 - Dva nerezové kryty
 - Šrouby

3. BEZPEČNÉ A VHODNÉ POUŽITÍ SALÁT BARU

Salát bar používejte pouze za následujících podmínek:

- udržování teploty (+20° až + 90°C) pro teplá jídla, masa, hotové pokrmy a zeleninu během provozní doby. Uchování umožňuje udržet pokrmy dostatečně teplé a připravené k výdeji.

- udržování teploty (+2° až +10°C) studené předkrmy, maso, dezerty během provozní doby..

4. FUNKCE SALÁT BARU

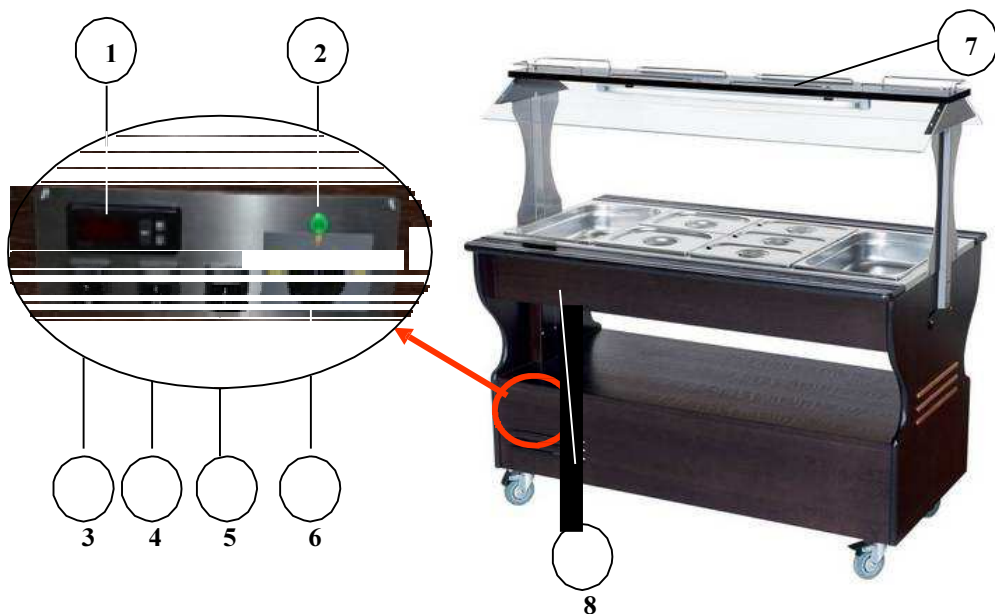
Tento model salát baru existuje ve dvou verzích: SB 40 M (2 vyhřívané a 2 chlazené GN 1/1 a verze SB 60 M (3 vyhřívané a 3 chlazené GN 1/1).

Chcete-li zapnout salát bar stiskněte tlačítko ON/OFF na předním ovládacím panelu.

Termostat pro nastavení vyhřívané části nastavte do požadované polohy. Termostat chlazení části je nastaven z výroby a není volitelný.

Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko osvětlení.

Jeli voda horká můžete vkládat GN s pokrmy.



- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1 Elektronický termostat | 2 Kontrolka provozu |
| 3 On/off tlačítko (chlazené části) | 4 On/Off osvětlení |
| 5 On/off tlačítko (vyhřívané) | 6 Termostat |
| 7 LED osvětlení | 8 1/4" vypouštěcí ventil |

DBEJTE NA DODRŽOVÁNÍ NÁSLEDUJÍCÍCH PRAVIDEL

Nikdy nedávejte zařízení mezi domovní odpad. Zařízení musí být likvidováno v recyklačních centrech pro bezpečnou likvidaci a třídění odpadu.

Části zařízení jsou demontovatelná. V případě potřeby je možná výměna všech opotřebovaných částí a elektroinstalace.

Další informace o sběru elektrického a elektronického odpadu získáte na místních úřadech.

10. ZÁRUKA

PODMÍNKY ZÁRUKY

Záruka se vztahuje na všechny části zařízení, kromě částí, která podléhají běžnému opotřebení způsobenému používáním zařízení.

Záruka neuděluje žádný nárok na náhradu škody.

Záruka se nevztahuje na:

Špatnou instalaci zařízení a údržbu, zejména v případě, že nejsou respektovány platné normy nebo pokyny uvedené v této příručce.

Nelze využít záruky na opravu v důsledku nesprávného používání zařízení, z nedbalosti nebo překročení napětí el. přívodu energie.

Poškozením v důsledku otřesů, špatného počasí nebo poškození příbory. Materiál je přepravován na riziko uživatele, který je povinen při převzetí od přepravce ihned reklamovat případné poškození, které mohlo být způsobeno přepravcem. Na pozdější reklamace nemůže být brán zřetel.

Záruka končí v případě zásahu, opravy, úpravy nekvalifikovanými osobami nebo použitím zařízení pro nevhodné účely.

7. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model	SB 40 M	SB 60 M
Vnější rozměry	1495x855x1405 mm	2100x855x1405 mm
Váha	100 Kg	140 Kg
Teplota	+20° to +90° C (vyhřívána část) +2° to +10° C (chlazená část)	+20° to +90° C (vyhřívána část) +2° to +10° C (chlazená část)
Příkon	2 250 W	2 500 W
Chladicí plyn	R 134 A	R 134 A
Topná tělesa	1	2
Jištění	10 A	11 A
Napětí	220-240 V ~	220-240 V ~

Barevné označení elektroinstalace

Fáze	hnědá / černá / černá
Neutrál	modrá
Uzemnění	žlutá - zelená

8. BEZPEČNOSTNÍ NORMY

Zařízení splňuje následující bezpečnostní normy :

IEC 60335-1
IEC 60335-2-49
IEC 60335-2-89
EN 55014
EN 61000

9. ODSTRANĚNÍ ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ODPADU

Zařízení respektuje následující směrnice:

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
2002/95/CE (ROHS)
2066/95 CE
2004/108 CE



5. FUNGOVÁNÍ A MANUPULACE

a) Instalace a montáž

- Rozbalte opatrně zařízení z obalu.
- Umístěte zařízení na stabilní a žáru vzdorný povrch.
- Nikdy neumísťujte zařízení blízko zdi nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Dodržujte vzdálenost 10 cm od dalšího zařízení a stěny.
- Odstraňte ochrannou fólii z části zařízení.
- Instalujte příslušenství dle příručky.

b) První spuštění:

Pro ohřev (pravá část zařízení)

Naplňte vanu vodou (cca 5 cm nad topná tělesa) před zapnutím topných těles.

Čištění zařízení před prvním použitím.

Zařízení vyčistěte před prvním použitím. (See 6 Cleaning)

Připojení zařízení

- Zkontrolujte, že napětí a frekvence el. sítě se shodují s hodnotami na výrobním štítku zařízení.
- Zkontrolujte, že přívodní kabel a zástrčka nejsou poškozené.
- Ujistěte se, že ovládací knoflíky jsou v pozici „0“.
- Ujistěte se o správném uzemnění zařízení.

Poznámka: V případě připojení zařízení bez zemnicí ochrany, svěťte jeho připojení bezpodmínečně kvalifikované osobě.

c) Použití zařízení :

Prvky el. vedení a displaye

Display	Funkce
Chlazená část	
Elektronický termostat (n°1 on picture)	Teplota nastavená výrobcem
Vypínač ON/OFF	ON/OFF
Vyhřívaná část	
Zelená kontrolka chodu zařízení	Zařízení v provozu (kontrolka svítí) Zařízení vypnuto (kontrolka nesvítí)
Vypínač ON/OFF	ON/OFF
Termostat	Uživatelsky nastavitelná teplota

Spuštění

Chlazená část (kontejner vlevo)

Stisknutím na přepínači (n°3 on picture), zařízení je zapnuto. Přednastavený termostat bliká a zobrazuje teplotu (n°1 on picture)
Počkejte až salát bar je nachlazen na provozní teplotu.

Vyhřívaná část (kontejner v pravo)

Stisknutím tlačítka ON (n°5 on picture), signalizace zapnutí zelenou kontrolkou (n°2 on picture).
Nystavte termostat vyhřívané vany na požadovanou teplotu.

Stiskněte tlačítko ON pro zapnutí osvětlení salát baru.

Nastavení teploty

Chlazená část (kontejner vlevo)

Elektronická termostat je nastaven ve výrobě. V případě nefunkčnosti se může jednat o závadu termostatu.

Chcete-li změnit teplotu chlazené vany, stiskněte tlačítko „set“ po dobu 5 sekund: naprogramovaná teplota je zobrazena na LED display a bliká. Pomocí šipek upravte teplotu a navolenou teplotu potvrďte stisknutím tlačítka „set“.

Vyhřívaná část (pravý kontejner)

Nastavení teploty na termostatu pro vyhřívanou vanu (n°6 on picture) .

Vypnutí zařízení

- Nastavte všechny přepínače (n°3, 4 and 5 on picture) na pozici 0: zařízení přestane pracovat
- Nechte zařízení vychladnout
- Odpojte napájecí kabel
- Zařízení vyčistěte od zbytků potravin (see 6. Cleaning)

d) Případné opravy zařízení

V případě poškození nebo poruchy zařízení, kontaktujte servisní zastoupené pro opravu zařízení Roller Grill a dbejte na opravu zařízení kvalifikovanou osobou.

V okamžiku, kdy se rozhodnete kontaktovat servisní zastoupení značky Roller Grill, dbejte na podání kompletních informací o zařízení, zejména se jedná o model a výrobní číslo zařízení.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odpojte zařízení.

Nechte zařízení vychladnout před jakýmkoli technickým zásahem nebo čištěním. Pravidelně zařízení čistěte, kovové části pouze pomocí neabrasivních čisticích prostředků. K mytí zařízení je dostačující teplá voda a běžný tekutý mycí prostředek. K samotnému čištění je vhodné použít měkký hadřík, v žádném případě drátěnku či prostředky, které by mohli poškodit povrch zařízení.

Nikdy nečistěte zařízení proudem vody.

Nikdy neponořujte kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.